

kb 111 - Ukrainisch

Німецький текст	Український переклад
C3 Dorina hat viele Interessen.	С3 У Доріни є (haben (hat gehabt - A)) багато (viel-wenig) інтересів (das Interesse, Interessen).
Was mag sie?	Що вона любить (mögen (hat gemocht - A))?
Was macht sie gern/lieber ...?	Що вона робить (machen (hat gemacht - A)) із задоволення/з більшим задоволення ...?
Sprechen Sie.	Говоріть (sprechen (hat gesprochen - A)).
Ausgehen: Theater ++ Kino ++ Fußballstadion +++	Вихід (das Ausgehen, -): театр (das Theater, Theater) ++ кіно (das Kino, Kinos) ++ стадіон (das Fußballstadion, Fußballstadien) +++
Musik: Jazz ++ Rock ++ Hip-Hop +++	Музика (die Musik, Musiken): джаз (der Jazz, -) ++ рок (der Rock, -) ++ хіп-хоп (der Hip-Hop, -) +++
Sport: Tischtennis + Tennis + Fußball ++	Спорт (der Sport, Sportarten): настільний теніс (das Tischtennis, -) + теніс (das Tennis, -) + футбол (der Fußball, Fußballe) ++
Essen: Pizza ++ Salat ++ Pudding +++	Їжа (das Essen, Essen): піца (die Pizza, Pizzen) ++ салат (der Salat, Salate) ++ пудинг (der Pudding, Puddings) +++
Städte: London ++ Prag + Istanbul +++	Міста (die Stadt, Städte): Лондон ++ Прага + Стамбул +++
Dorina geht genauso gern ins Kino wie ins Theater.	Доріна йде (gehen (ist gegangen -)) із таким же задоволенням у кіно (das Kino, Kinos), як і в театр (das Theater, Theater).
Sie mag Rockmusik lieber als Jazz. Am liebsten mag sie Hip-Hop.	Вона любить (mögen (hat gemocht - A)) рок-музику (die Rockmusik, -) більше, ніж джаз (der Jazz, -). Найбільше вона любить (mögen (hat gemocht - A)) хіп-хоп (der Hip-Hop, -).
b) Dorina hat Geburtstag.	b) У Доріни день народження (der Geburtstag, Geburtstage).
Was schenken Sie ihr?	Що ви подаруєте (schenken (hat geschenkt - A+D)) їй?
Sie haben 40 Euro.	У вас є (haben (hat gehabt - A)) 40 євро (der Euro, Euros).
Arbeiten Sie zu dritt.	Працюйте (arbeiten (hat gearbeitet -)) утрьох.
Wählen Sie mindestens drei verschiedene Dinge aus dem Schaufenster und sprechen Sie.	Виберіть (wählen (hat gewählt - A)) щонайменше три різні (verschiedengleich) речі (das Ding, Dinge) із вітрини (das Schaufenster, Schaufenster) і поговоріть (sprechen (hat gesprochen - A)).
Raffinierte Puddings - 14 €	Вишукані (raffiniert-plump) пудинги (der Pudding, Puddings) – 14 євро (der Euro, Euros).
Also, ich schlage vor, wir kaufen eine Karte fürs Kino.	Отже, я пропоную (vorschlagen (hat vorgeschlagen - A)), щоб ми купили (kaufen (hat gekauft - A)) квиток (die Karte, Karten) у кіно (das Kino, Kinos).
Aber sie geht doch lieber ins Stadion.	Але вона іде (gehen (ist gegangen -)) із більшим задоволенням на стадіон (das Stadion, Stadien).
Und ein Fußballticket ist zwei Euro teurer als eine Kinokarte.	І футбольний квиток (das Fußballticket, Fußballtickets) є (sein (ist gewesen -)) на два євро (der Euro, Euros) дорожчий (teuer-billig), ніж квиток у кіно (die Kinokarte, Kinokarten).
Ja, und einen Musikgutschein finde ich auch gut.	Так, і я також вважаю (finden (hat gefunden - A)), що музичний сертифікат (der Musikgutschein, Musikgutscheine) є гарним (gut-schlecht).
Sie mag am liebsten Hip-Hop.	Вона найбільше любить (mögen (hat gemocht - A)) хіп-хоп (der Hip-Hop, -).
Ja, genau.	Так, звичайно.

Німецький текст	Український переклад
Und sie mag ...	І вона любить (mögen (hat gemocht - A)) ...
SCHON FERTIG?	Вже готові?
Was mögen Sie gern/lieber/am liebsten?	Що ви любите (mögen (hat gemocht - A)) охоче/більше/найбільше?
Schreiben Sie.	Напишіть (schreiben (hat geschrieben - A)).
C4 Im Kurs: Machen Sie ein Plakat der Superlative.	C4 На курсі (der Kurs, Kurse): Зробіть (machen (hat gemacht - A)) плакат (das Plakat, Plakate) із суперлітивами (der Superlativ, Superlative).
Finden Sie weitere Fragen.	Знайдіть (finden (hat gefunden - A)) додаткові (weiter-näher) запитання (die Frage, Fragen).
Wer ist ... (groß/jung)?	Хто є (sein (ist gewesen -)) ... (великий (groß-klein)/молодий (jung-alt))?
Wer ist ... (lange) verheiratet?	Хто є (sein (ist gewesen -)) давно одружений (verheiratet-ledig)?
Wer wohnt ... (weit) entfernt?	Хто живе (wohnen (hat gewohnt -)) далеко (weit-nah)?
Wer kocht ... (häufig) selbst?	Хто часто (häufig-selten) готує (kochen (hat gekocht - A)) сам?
Wer fährt ... (lange) zum Deutschkurs?	Хто їде (fahren (ist gefahren -)) довго (lang-kurz) на курс німецької (der Deutschkurs, Deutschkurse)?
Wer fährt am längsten zum Kurs? Amir, brauchst du nicht eine Stunde?	Хто їде (fahren (ist gefahren -)) найдовше (lang-kurz) до курсу (der Kurs, Kurse)? Амір, тобі не потрібно (brauchen (hat gebraucht - A)) одну годину (die Stunde, Stunden)?
Ja, aber ich glaube, Milena fährt noch länger.	Так, але я вважаю (glauben (hat geglaubt - D)), що Мілена їде (fahren (ist gefahren -)) ще довше (lang-kurz).
Ja, das stimmt, ich fahre eine Stunde und 20 Minuten.	Так, це вірно (stimmen (hat gestimmt -)), я їду (fahren (ist gefahren -)) одну годину (die Stunde, Stunden) і 20 хвилин (die Minute, Minuten).
Wer fährt am längsten zum Kurs? Milena: 1:20 Stunden	Хто їде (fahren (ist gefahren -)) найдовше (lang-kurz) до курсу (der Kurs, Kurse)? Мілена: 1:20 годин (die Stunde, Stunden).